

STOP

If you cannot pick up your registration at the church in Great Meadows, NJ OR at the church in Doylestown, PA -- PLEASE DO NOT REGISTER BY MAIL. (No pick ups of registration in the parks.)

WALKING PILGRIMAGE MAILING REGISTRATION (2018)

"EARLY DISCOUNT IF RECEIVED BY JULY 31st"

Per Day:

\$26 - ADULTS	Regular \$30 (after July 31)
\$10 - SENIORS (65+)(increasing by \$5 per day)	Regular \$10 (after July 31)
\$21 - STUDENTS (AGE 15-24)	Regular \$25 (after July 31)
\$11 - CHILDREN (AGE 7-14)	Regular \$15 (after July 31)
\$5 - ONE-TIME FEE CHILDREN (AGE 3-6)	
FREE - INFANTS (AGE 0-2)	

NOTE: If you intend to register in the parks an additional "Park Fee" of \$25 will be added to your registration total

****NEW IN 2018 - 1 PIECE OF LUGGAGE PER PERSON NOT MORE THAN 40 POUNDS. ****

Instructions:

1. Print form below on 8½ by 11 sheet of paper, landscape format
2. Fill out form completely especially phone number (if we have questions) and **email address** (to send you confirmation when processing is complete), emergency contact with phone #, **sign and date rules part**
3. **ONE FORM PER PERSON-EVERY PERSON MUST HAVE A SEPARATE FORM FILLED OUT (AGES 3 AND UP).**
All forms must be signed and dated. If you are bringing children under 18, a parent must sign and date their child's form.
4. If you are joining for less than 4 days -check the appropriate box and write the specific days you will be attending. Example: Thurs/Fri/Sat or Fri/Sat/Sun or Sat/Sun, etc.
If you are joining us for all 4 days, just check off the appropriate box and circle where you will pick up your registration on Thursday, --- Great Meadows, NJ or Doylestown, PA.
***When picking up your registration on Friday or Saturday or Sunday, it must be picked up at Our Lady of Czestochowa Shrine, 654 Ferry Rd., Doylestown, PA. You CANNOT pick up your registration in the parks.**
5. Make out a check or money order to Ss. Peter & Paul Church (in English only)--**no cash please.**
6. Mail form(s) with payment to: Ss. Peter & Paul Church
360 US Hwy 46
Great Meadows, NJ 07838
mark bottom left corner of the envelope "Walking Pilgrimage".
7. After we receive your request we will email a confirmation within 1 week. Please print the confirmation page and bring it with you to the pilgrimage.

REQUESTS MUST BE RECEIVED IN OUR OFFICE NO LATER THAN JULY 31st—after that you will need to register at the pilgrimage, **PAYING THE HIGHER AMOUNT.**

FORM BELOW * IMPORTANT - PLEASE SIGN & DATE The Pilgrimage Rules (REGULAMIN PIESZEJ PIELGRZYMKI) FORM ANYONE UNDER THE AGE OF 18 SHOULD HAVE A PARENT SIGN AND DATE THE FORM. *****

Imię i nazwisko/First & Last Name:**Adres/Street Address, City, State, Zip Code:****Numer telefonu/Phone #:****Email (please print):****Wiek/Age:**

-Wzięcie udziału w Pielgrzymce równoważne jest ze zwolnieniem Parafii św. św. Piotra i Pawła, proboszcza oraz pracowników Parafii, pracowników Pielgrzymki, Diecezji Metuchen oraz Biskupa Diecezji Metuchen z wszelkiej odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, uszkodzenia czy obrażenia.

-By joining this pilgrimage you hold harmless and release, Ss. Peter & Paul Church, the pastor and staff, workers of the Pilgrimage, the Diocese of Metuchen, and the Bishop of Metuchen from and against any and all liability for any type of loss, damage, or injuries.

I have read the rules printed above and on this page and agree to follow

them: Signature: _____ Date: _____

(If under age 18 PARENT MUST SIGN)

Emergency Contact Name: _____

Emergency Contact Phone #: _____

These prices are only good until July 31st, 2018.

Check One -proszę zaznaczyć jedną z pozycji

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Adult/4 days \$104 | <input type="checkbox"/> Child (7-14)/4 days \$44 |
| <input type="checkbox"/> *Adult/3 days \$78* | <input type="checkbox"/> *Child (7-14)/3 days \$33* |
| <input type="checkbox"/> *Adult/2 days \$52* | <input type="checkbox"/> *Child (7-14)/2 days \$22* |
| <input type="checkbox"/> *Adult/1 day \$26* | <input type="checkbox"/> *Child (7-14)/1 day \$11* |
| <input type="checkbox"/> Student (15-24)/4 days \$84 | <input type="checkbox"/> *Child (3-6) \$5*(1-time) |
| <input type="checkbox"/> *Student (15-24)/3 days \$63* | <input type="checkbox"/> *Child (0-2)* free |
| <input type="checkbox"/> *Student (15-24)/2 days \$42* | <input type="checkbox"/> Senior (65+)/4 days \$25 |
| <input type="checkbox"/> *Student (15-24)/1 day \$21* | <input type="checkbox"/> *Senior (65+)/3 days \$20* |
| <input type="checkbox"/> * Priests/Nuns/Brothers(free)* | <input type="checkbox"/> *Senior (65+)/2 days \$15* |
| | <input type="checkbox"/> *Senior (65+)/1 day \$10* |

*** What days are you attending: _____**

Registration pick up: If joining on Thursday where will you pick up your registration?- circle one: Great Meadows,NJ OR Doylestown, PA

All other days pick up in Our Lady of Czestochowa, Doylestown, PA, see times on www.walkingpilgrimage.us under the tab "Information for Pilgrims". **NO pick ups in the parks.**

Checks or Money Orders – Made out to “Ss. Peter & Paul Church” in English only, please.

REGULAMIN PIESZEJ PIELGRZYMKI

- Pielgrzymka jest podzielona na grupy. Należy przestrzegać przynależności do wyznaczonej grupy.
- Młodzież poniżej osiemnastu lat powinna przedstawić pisemną zgodę rodziców lub opiekunów na udział w pielgrzymce.
- Dzieci pozostają pod całkowitą opieką rodziców lub opiekunów przez cały czas trwania pielgrzymki.
- Na pielgrzymce zabronione są noclegi koedukacyjne (nie dotyczy rodzin).
- W miejscach noclegowych obowiązuje cisza nocna, która rozpoczyna się pół godziny po wieczornym nabożeństwie i trwa do porannej pobudki.
- Ewentualne problemy zdrowotne należy zgłosić przy rejestracji.
- Pielgrzym powinien być wyposażony w leki pierwszej potrzeby oraz podstawowe środki opatrunkowe.
- Podczas pielgrzymki bezwzględnie zabrania się palenia papierosów, picia napojów alkoholowych i używania narkotyków.
- Uczestników pielgrzymki obowiązuje właściwy ubiór stosowny do religijnego charakteru pielgrzymki.
- Pielgrzymce mogą towarzyszyć tylko samochody obsługi.
- Rozbijanie i zwijanie namiotów indywidualnych każdy pielgrzym dokonuje we własnym zakresie.
- Miejsca postojów, noclegów i trasę przemarszu pielgrzymi pozostawiają w czystości i porządku.
- Filmowanie pielgrzymki możliwe jest tylko za zgodą organizatorów.
- Pielgrzymów obowiązuje całkowite podporządkowanie się służbom pielgrzymkowym, respektowanie ich zaleceń oraz powyższego regulaminu.
- Pielgrzymi, którzy nie będą przestrzegać zasad ustanowionych w regulaminie, będą musieli opuścić pielgrzymkę.
- Każdy pielgrzym zobowiązany jest do zachowania wszelkich środków bezpieczeństwa, zarówno na trasie jak i w miejscach odpoczynku oraz noclegów.
- Wszystkie symbole religijne, sztandary, specjalne stroje, plakaty itd. muszą być zaaprobowane przez organizatora pielgrzymki.
- Zabrania się reklamy, rozdawania ulotek (z religijnymi włącznie) itd. bez zgody organizatora pielgrzymki.
- Organizatorzy zastrzegają sobie prawo zmian podejmowania decyzji w sytuacjach nie przewidzianych niniejszym Regulaminem.
- Wzięcie udziału w Pielgrzymce równoważne jest ze zwolnieniem Parafii św. św. Piotra i Pawła, proboszcza oraz pracowników Parafii, pracowników Pielgrzymki, Diecezji Metuchen oraz Biskupa Diecezji Metuchen z wszelkiej odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, uszkodzenia czy obrażenia.**

THE PILGRIMAGE RULES

- The Cross shall lead the pilgrimage at all times, followed by the Marian emblems, and then the pilgrims.
- The pilgrimage will be divided into groups. All participants should stay with their assigned group.
- All children under age 18 are expected to have written parental permission to participate in the pilgrimage if their parents are not present. All children then must be under the care of their assigned guardian.
- At each campsite, all pilgrims shall observe the night silence which begins 30 minutes after the evening Mass concludes and remains in effect until morning.
- Pilgrims with health problems are expected to notify pilgrimage organizers at the time of registration.
- Smoking and using alcoholic beverages or illegal drugs are prohibited during the entire course of the pilgrimage.**
- Religious character of the Pilgrimage requires appropriate attire. No beach or similar attire is permitted.
- Only service cars can accompany the pilgrims. Because of safety concerns no other cars will be allowed to follow the pilgrimage. **No cars are allowed to stop by the pilgrims.**
- Every Pilgrim needs to supply their own camping equipment and tent and are responsible for setting it up in the evening and taking it down the following morning. The pilgrimage service personnel will not be responsible for pitching private tents or packing them up. (Please label **ALL** your equipment)
- Littering is prohibited in rest areas, nightly campsites, and along the entire route of the pilgrimage.
- There is no fee for video taping or filming this event but, upon registering, a film waiver form must be filled out and signed. Notify the person registering you that you will be filming.
- All pilgrims are expected to follow the directions of the pilgrimage service personnel at all times.
- Pilgrims who do not follow the pilgrimage rules will be dismissed from the pilgrimage immediately.
- All pilgrims are expected to follow safety rules on the road as well as on the campsites.
- All religious symbols, banners, uniforms, posters, etc.. must be approved by the head of the Pilgrimage.
- There shall be no soliciting of any kind without the consent of the head of the Walking Pilgrimage.
- In all cases that are not covered by the pilgrimage rules, the pilgrimage organizers will make the final decision as needed.
- By joining this pilgrimage you hold harmless and release, Ss. Peter & Paul Church, the pastor and staff, workers of the Pilgrimage, the Diocese of Metuchen, and the Bishop of Metuchen from and against any and all liability for any type of loss, damage, or injuries.**